# The Gazette of Ind

असाधारण

# EXTRAORDINARY

भाग II — खण्ड 3 — उप-खण्ड (i) PART II—Section 3—Sub-section (i)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 36 ] No. 36] नई दिल्ली, शनिवार, जनवरी 27, 2001/माघ 7, 1922

NEW DELHI, SATURDAY, JANUARY 27, 2001/MAGHA 7, 1922

वित्त मंत्रालय

( राजस्व विभाग )

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 जनवरी, 2001

## र्स. 7/2001-सीमाशल्क

सा.का.नि. 38(अ). — केन्द्रीय सरकार सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 ( 1962 का 62 ) की धारा 25 की उपधारा ( 1 ) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते रूए, यह समाधान हो जाने पर कि लोक हित में ऐमा करना आवश्यक है, सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 ( 1975 का 51 ) की पहली अनुसूची के अन्तर्गत आने वाले सभी माल को जब उनका भारत में आयात किया जाता है और जो गुजरात राज्य में भूकम्प से प्रभावित लोगों की राहत और पूर्नवास के लिए दान में दिये जाने के लिये आशियत हैं :--

- (क) उक्त मीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की पहली अनुसूची के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय समस्त सीमा शुल्क; और
- (ख) उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3 के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय समस्त अतिरिक्त शुल्क से निम्नलिखित शर्ती के अर्थान रहते हुए छूट देती है, अर्थात् :---
  - (i) ऐसे माल के आयातकर्ताओं द्वारा सुमगंत निकासी दस्तावेर्जों पर यह प्रमाणित किया जाता है कि माल उक्त राज्य मे भूकम्प से प्रभावित लोगो की राहत और पुनर्वास के लिये दान में दिये जाने के लिये आशियत है तथा उस पर कोई प्रभार नहीं लिया जाएगा;
  - (ii) उक्त आयातित माल यथास्थिति, केन्द्रीय मरकार, गुजरात मरकार या केन्द्रीय मरकार, गुजरात सरकार के राहत अभिकरणों को जिनके अन्तर्गत सरकार द्वारा सम्यक रूप मे अनुमोदित राहत अभिकरण भी हैं, भेजा जाता है, और
  - (iii) आयातकर्ता, उक्त माल के आयात किये जाने की तारीख से तीन मास के भीतर या ऐसी बढाई गई अविध के भीतर जो उक्त अधिकारी अनुजात करें, जो अधिकारिता रखने वाला, यथास्थिति उप आयुक्त सीमाशुल्क या महायक आयुक्त सीमा शुल्क के समक्ष गुजरात राज्य के प्रभावित क्षेत्रों के जिला माजिस्ट्रेट का इस आशय का प्रमाणपत्र प्रस्तुत करता है कि माल पूर्वोब्त प्रयोजन के लिये उपयोग के लिए दान में दिया गया है।

(1)

2 यह अधिसूचना तारीख 31 जुलाई, 2001 तक जिसमे यह तारीख भी शामिल है, प्रवृत्त रहेगी।

[फा. स 341/3/2001-टीआरयू]

जी डी लोहानी, अवर सचिव

# MINISTRY OF FINANCE (Department of Revenue) NOTIFICATION

New Delhi, the 27th January, 2001

#### No. 7/2001-CUSTOMS

G.S.R. 38(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts all goods falling under the First Schedule to the Customs Tariff Act. 1975 (51 of 1975) when imported into India and intended for donation for the relief and rehabilitation of the People affected by the earthquake in the State of Gujarat from—

- (a) the whole of the duty of customs leviable thereon under the First Schedule to the said Customs Tariff Act, and
- (b) the whole of additional duty of customs leviable thereon under the section 3 of the said. Customs Tariff Act

subject to the following conditions, namely -

- (1) that it is certified by the importer on the relevant clearance documents that the goods are intended to be donated for the relief and rehabilitation of the people affected by the carthquake in the said State without making any charge therefor,
- (ii) that the said imported goods are sent to the Central Government, the Government of Gujarat, or as the case may be the relief agencies of the Central Government, the Government of Gujarat including the relief agencies duly approved by the Government for the purpose and
- that the importer produces before the Deputy Commissioner or the Assistant Commissioner of Customs, as the case may be, within three months from the date of importation of the said goods or within such extended period as the said officer may allow, a certificate from the District Magistrate of the affected area in the State of Gujarat that the said goods have been donated for use for the aforesaid purpose
- 2 This notification shall remain in force upto and inclusive of the 31st day of July,2001

[F No 341/3/2001-TRU]

G D LOHANI Under Sccv

# अधिसूचना

नई दिल्ली, 27 जनवरी, 2001

### सं. 2/2001-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

सा.का.नि. 39(अ).—केन्द्रीय सरकार, अतिरिक्त उत्पाद-शुल्क (विशेष महत्व का माल)अधिनियम, 1957 (1957 का 58) की धारा 3 की उपधारा (3) के साथ पठित केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 5 क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह समाधान हो जाने पर कि लोक हित में ऐसा करना आवश्यक है, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1985 (1986 का 5) की प्रथम एव द्वितीय अनुमूची के अन्तर्गत आने वाले ऐसे सभी माल को, जो गुजरात राज्य में भूकम्प से प्रभावित लों गो की राहत और पुनर्वास के लिये दान में दिया गया है या नकदी दान से क्रय किया गया है, उपरोक्त वर्णित दोनो अधिनियमों के अधीन उस पर उद्ग्रहणीय समस्त उत्पाद-शुल्क में निम्नलिखित शर्ता के अधीन रहते हुए छूट देती है, अर्थात —

- (1) ऐसे माल के विर्निमाता द्वारा सुसगंत निकासी दस्तावेजों पर यह प्रमाणित किया जाता है कि माल उक्त राज्य में भूकम्प से प्रभावित लोगों की राहत एवं पुनर्वास के लिये दान में दिये जाने के लिये आशयित हैं तथा उस पर कोई प्रभार नहीं लिया जाएगा,
- (II) माल सीधे विनिर्माता के कारखाने या भड़ागार से यथास्थिति, केन्द्रीय सरकार, गुजरात सरकार या जैसा मामला हो, केन्द्रीय सरकार या गुजरात सरकार के राहत अभिकरणो जिनके अन्तर्गत सरकार द्वारा सम्यक रूप से अनुमोदित राहत अभिकरण भी हैं, भेजा जाता है. और
- (III) विर्निमाता माल के हटाए जाने की तारीख से तीन मास के भीतर या ऐसी बढाई गई अवधि के भीतर जो उक्त अधिकारी अनुज्ञात करे, जो अधिकारिता रखने वाला, यथास्थिति, उप आयुक्त केन्द्रीय उत्पाद शुल्क या सहायक आयुक्त उत्पाद शुल्क के समक्ष गुजरात राज्य के प्रभावित क्षेत्रों के जिला मजिस्ट्रेट का इस आशय का प्रामाण पत्र प्रस्तुत करता है कि माल पूर्वोक्त प्रयोजन के लिए उपयोग के लिए दान मे दिया गया है।
- 2 यह अधिसूचना तारीख 31 जुलाई, 2001 तक जिसमे यह तारीख भी शामिल है, प्रवृत्त रहेगी।

[फा म 341/3/2001-टीआरयू] जी.डी. लोहानी, अवर मचिव

#### **NOTIFICATION**

New Delhi, the 27th January, 2001

#### No. 2/2001-CENTRAL EXCISE

G.S.R. 39(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5A of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944) read with sub-section (3) of the Additional Duties of Excise (Goods of Special Importance) Act, 1957 (58 of 1957), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do hereby exempts all goods falling under the First and Second Schedule to the Central Excise Tariff Act, 1985 (5 of 1986) donated or purchase out of cash donations for the relief and rehabilitation of the People affected by the carthquake in the State of Gujarat from the whole of the duty of excise leviable thereon under both the above mentioned Acts, subject to the tollowing conditions namely —

- (1) that it is certified by the manufacturer of such goods on the relevant clearance documents that the goods are intended to be donated for the relief and rehabilitation of the people affected by the earthquake in the said State without making any charge therefor,
- (11) that the goods are sent directly from the factory of the manufacutrer or ware house to the Central Government, the Government of Gujarat, or as the case may be, the relief agencies of the Central Government, the Government of Gujarat including the relief agencies duly aproved by the Government, and
- that the manufacturer produces before the jurisdictional Deputy Commissioner or the Assistant Commissioner of Central Excise, as the case may be, within three months from the date of removal of the goods or within such extended period as the said officer may allow, a certificate from the District Magistrate of the affected area in the State of Gujarat that the said goods have been donated for use for the aforesaid purpose
- 2 This notification shall remain in force upto and inclusive of the 31st day of July,2001

[F No 341/3/2001-TRU] G D LOHANI, Under Secy